

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 164

Volume 39

3 July 1996

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EC) No 1272/96 of 1 July 1996 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Sweden** 1
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1273/96 of 1 July 1996 concerning the stopping of fishing for Greenland halibut by vessels flying the flag of a Member State** 2
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1274/96 of 1 July 1996 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Sweden** 3
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1275/96 of 2 July 1996 fixing for the 1996/97 marketing year the minimum price to be paid to producers for unprocessed dried figs and the amount of production aid for dried figs** 4
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1276/96 of 2 July 1996 fixing for the 1996/97 marketing year the production aid for tinned pineapple and the minimum price to be paid to pineapple producers** 6
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1277/96 of 2 July 1996 fixing for the 1996/97 marketing year the minimum price to be paid to producers for dried plums and the amount of production aid for prunes** 8
- Commission Regulation (EC) No 1278/96 of 2 July 1996 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables** 10

Commission

96/394/Euratom, ECSC, EC:

- * **Commission Decision of 17 June 1996 adjusting the weightings applicable from 1 August, 1 September, 1 October, 1 November and 1 December 1995 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third countries** 12

96/395/EC:

Commission Decision of 19 June 1996 on import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia 15

96/396/EC:

- * **Commission Decision of 19 June 1996 concerning a request for exemption made by France pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers** 17

96/397/EC:

- * **Commission Decision of 19 June 1996 concerning a request for exemption made by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers** 18

96/398/EC:

- * **Commission Decision of 19 June 1996 concerning a request for exemption made by Belgium pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers** 19

96/399/EC:

- * **Commission Decision of 19 June 1996 concerning a request for exemption made by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers** 20

96/400/EC:

- * **Commission Decision of 19 June 1996 concerning a request for exemption made by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers** 21

96/401/EC:

- * **Commission Decision of 19 June 1996 concerning a request for exemption made by Belgium pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers** 22

Corrigenda

- * **Corrigendum to Council Directive 95/39/EC of 17 July 1995 amending the Annexes to Directives 86/362/EEC and 86/363/EEC on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on cereals and foodstuffs of animal origin (OJ No L 197 of 22. 8. 1995)** 23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1272/96**of 1 July 1996****concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Sweden**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 2870/95⁽²⁾, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 3084/95 of 21 December 1995 allocating, for 1996, catch quotas between Member States for vessels fishing in Latvian waters⁽³⁾, provides for cod quotas for 1996;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of cod in the waters of ICES

division III d (Latvian waters) by vessels flying the flag of Sweden or registered in Sweden have reached the quota allocated for 1996,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of cod in the waters of ICES division III d (Latvian waters) by vessels flying the flag of Sweden or registered in Sweden are deemed to have exhausted the quota allocated to Sweden for 1996.

Fishing for cod in the waters of ICES division III d (Latvian waters) by vessels flying the flag of Sweden or registered in Sweden is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the above mentioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1996.

For the Commission

Emma BONINO

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 261, 20. 10. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 301, 14. 12. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 330, 30. 12. 1995, p. 86.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1273/96

of 1 July 1996

concerning the stopping of fishing for Greenland halibut by vessels flying the flag of a Member State

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 2870/95⁽²⁾, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 3076/95 of 22 December 1995 allocating, for 1996, certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone and the fishing zone around Jan Mayen⁽³⁾, provides for Greenland halibut quotas for 1996;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of Greenland halibut in the waters of ICES division I, IIa, b (Norwegian waters North of 62° N) by vessels flying the flag of a Member State or

registered in a Member State have reached the quota allocated for 1996,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of Greenland halibut in the waters of ICES division I, IIa, b (Norwegian waters North of 62° N) by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated to the Community for 1996.

Fishing for Greenland halibut in the waters of ICES division I, IIa, b (Norwegian waters North of 62° N) by vessels flying the flag of Member State or registered in a Member State is prohibited, as well as the retention on board, the transhipment and the landing of such stock captured by the above mentioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1996.

For the Commission

Emma BONINO

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 261, 20. 10. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 301, 14. 12. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 330, 30. 12. 1995, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1274/96

of 1 July 1996

concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Sweden

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 2870/95⁽²⁾, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 3082/95 of 21 December 1995 allocating, for 1996, catch quotas between Member States for vessels fishing in Estonian waters⁽³⁾, provides for cod quotas for 1996;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of cod in the waters of ICES

division III d (Estonian waters) by vessels flying the flag of Sweden or registered in Sweden have reached the quota allocated for 1996,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of cod in the waters of ICES division III d (Estonian waters) by vessels flying the flag of Sweden or registered in Sweden are deemed to have exhausted the quota allocated to Sweden for 1996.

Fishing for cod in the waters of ICES division III d (Estonian waters) by vessels flying the flag of Sweden or registered in Sweden is prohibited, as well as the retention on board, the transhipment and the landing of such stock captured by the above mentioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1996.

For the Commission

Emma BONINO

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 261, 20. 10. 1993, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 301, 14. 12. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 330, 30. 12. 1995, p. 76.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1275/96
of 2 July 1996**

**fixing for the 1996/97 marketing year the minimum price to be paid to
producers for unprocessed dried figs and the amount of production aid for dried
figs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 2314/95⁽²⁾, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1206/90⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2202/90⁽⁴⁾, lays down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables;

Whereas, pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector, and thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses, including supply of the processing industry;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 426/86 provides that the minimum price to be paid to producers for unprocessed dried figs shall be increased each month during a certain period of the marketing year by an amount corresponding to storage costs; whereas, in fixing this amount, the technical storage costs and interest cost should be taken into consideration;

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 426/86 lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers and the difference between the cost of the raw material in the Community and in the major competing third countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For 1996/97 the marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for unprocessed dried figs of category C;
- and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for dried figs of category C,

shall be as set out in the Annex.

Article 2

The amount by which the minimum price for unprocessed dried figs is to be increased on the first of each month from September until June is hereby fixed at ECU 0,966 per 100 kilograms net of category C.

For other categories the amount shall be multiplied by the coefficient applicable to the minimum price listed in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1709/84⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2322/89⁽⁶⁾.

Article 3

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1996.

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 233, 30. 9. 1995, p. 69.

⁽³⁾ OJ No L 119, 11. 5. 1990, p. 74.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 162, 20. 6. 1984, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1989, p. 58.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

Minimum price to be paid to producers

Product	ECU/100 kg net, ex producer
Unprocessed dried figs of category C	80,496

Production aid

Product	ECU/100 kg net
Dried figs of category C	33,552

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1276/96
of 2 July 1996**

**fixing for the 1996/97 marketing year the production aid for tinned pineapple
and the minimum price to be paid to pineapple producers**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 525/77 of 14 March 1977 establishing a system of production aid for tinned pineapple ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1699/85 ⁽²⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas, under Article 4 of Regulation (EEC) No 525/77, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of the minimum price applicable during the preceding marketing year, and the trend of production costs in the fruit and vegetable sector;

Whereas Article 5 of the said Regulation lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1996/97 marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 525/77 to be paid to producers for pineapples; and
 - (b) the production aid referred to in Article 5 of the said Regulation for tinned pineapple,
- shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 46.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1985, p. 12.

*ANNEX***Minimum price to be paid to the producers**

Product	ECU/100 kilograms net, ex producer
Pineapple intended for the manufacture of tinned pineapple	37,648

Production aid

Product	ECU/100 kilograms net
Tinned pineapple	166,871

COMMISSION REGULATION (EC) No 1277/96

of 2 July 1996

fixing for the 1996/97 marketing year the minimum price to be paid to producers for dried plums and the amount of production aid for prunes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 2314/95 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1206/90 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2202/90 ⁽⁴⁾, lays down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables;

Whereas, pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector, and thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses, including supply of the processing industry;

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 426/86 lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to products and the difference between the cost of the raw material in the Community and in the major competing third countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1996/97 marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for dried plums derived from prunes d'Ente; and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for prunes ready to be offered for human consumption,

shall be as set out in the Annex.

Article 2

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 233, 30. 9. 1995, p. 69.

⁽³⁾ OJ No L 119, 11. 5. 1990, p. 74.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 4.

*ANNEX***Minimum price to be paid to producers**

Product	ECU/100 kg net, ex producer
Prunes d'Ente of the size category corresponding to 66 fruit per 500 grams	193,523

Production aid

Product	ECU/100 kg net, for products obtained from raw materials
Dried plums derived from prunes d'Ente of the size category corresponding to 66 fruit per 500 grams	82,505

COMMISSION REGULATION (EC) No 1278/96

of 2 July 1996

**establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2933/95 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 July 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 307, 20. 12. 1995, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 July 1996 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 35	052	82,1	0808 20 47	508	87,8
	060	80,2		512	69,9
	064	70,8		524	79,7
	066	60,1		528	75,2
	068	62,3		624	86,5
	204	86,8		728	107,3
	208	44,0		800	78,0
	212	97,5		804	84,4
	624	95,8		999	80,5
	999	75,5		039	104,1
				052	138,2
				064	72,5
ex 0707 00 25	052	75,8	0809 10 40	388	93,1
	053	156,2		400	70,4
	060	61,0		512	79,3
	066	53,8		528	76,9
	068	69,1		624	79,0
	204	144,3		728	115,4
	624	87,1		800	55,8
	999	92,5		804	127,1
	052	65,9		999	92,0
	204	77,5		052	144,4
	412	54,2		061	51,3
	624	151,9		064	105,3
0709 90 77	999	87,4	0809 20 49	400	338,0
	052	131,9		999	159,7
	204	88,8		052	200,0
	220	74,0		061	182,0
	388	68,2		064	147,8
0805 30 30	400	68,2	0809 30 31, 0809 30 39	066	81,6
	512	54,8		068	278,2
	520	66,5		400	203,0
	524	64,7		600	94,9
	528	62,6		616	108,5
	600	84,0		624	152,2
	624	48,9		676	166,2
	999	73,9		999	161,4
				052	63,1
				220	121,8
				624	106,8
				999	97,2
0808 10 71, 0808 10 73, 0808 10 79	039	108,9	0809 40 30	052	73,2
	052	64,0		064	64,4
	064	78,6		066	84,9
	284	72,1		068	61,2
	388	83,7		400	143,5
	400	75,4		624	202,5
	404	63,6		676	68,6
	416	72,7		999	99,8

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 68/96 (OJ No L 14, 19. 1. 1996, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 17 June 1996

adjusting the weightings applicable from 1 August, 1 September, 1 October, 1 November and 1 December 1995 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third countries

(96/394/Euratom, ECSC, EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities,

Having regard to the Staff Regulations of officials of the European Communities and the conditions of employment of other servants of the Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC, Euratom, ECSC) No 2963/95 ⁽²⁾, and in particular the second paragraph of Article 13 of Annex X,

Whereas, pursuant to the first paragraph of Article 13 of Annex X to the Staff Regulations, Council Regulation (EC, Euratom, ECSC) No 579/96 ⁽³⁾ laid down the weightings to be applied from 1 July 1995 to the remuneration of officials serving in third countries, payable in the currency of their country of employment;

Whereas the Commission has made a number of adjustments to these weightings ⁽⁴⁾ in recent months, pursuant to the second paragraph of Article 13 of Annex X to the Staff Regulations;

Whereas some of these weightings should be adjusted with effect from 1 August, 1 September, 1 October, 1 November and 1 December 1995 given that the statistics available to the Commission show that in certain third

countries the variation in the costs of living measured on the basis of the weighting and the corresponding exchange rate has exceeded 5 % since weightings were last laid down or adjusted,

DECIDES:

Sole Article

With effect from 1 August, 1 September, 1 October, 1 November and 1 December 1995 the weightings applicable to the remuneration of officials serving in third countries payable in the currency of their country of employment are adjusted as shown in the Annex.

The exchange rates for the calculation of such remuneration shall be those used for implementation of the general budget of the European Communities for the month preceding the date referred to in the first paragraph.

Done at Brussels, 17 June 1996.

For the Commission

Hans VAN DEN BROEK

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 310, 22. 12. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 83, 2. 4. 1996, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 146, 20. 6. 1996, pp. 49 to 59.

ANNEX

Country of employment	Weightings applicable with effect from 1 August 1995
Angola	95,4100000
Guinea-Bissau	58,0700000
Sudan	41,4300000
Suriname	36,8900000

Country of employment	Weightings applicable with effect from 1 September 1995
Angola	97,5100000
Hungary	76,6100000
Kazakhstan	96,2900000
Mexico	45,4600000
Nigeria	30,8700000
Sudan	43,2500000
Suriname	43,9100000
Zambia	60,4900000

Country of employment	Weightings applicable with effect from 1 October 1995
Angola	101,2600000
Guinea-Bissau	69,8700000
Madagascar	38,6300000
Malawi	32,9000000
Mozambique	46,3500000
Romania	40,0000000
Sierra Leone	74,0900000
Sudan	39,4300000
Turkey	57,7700000
Ukraine	82,5600000
Uruguay	85,8500000

Country of employment	Weightings applicable with effect from 1 November 1995
Angola	70,4600000
Benin	62,4800000
Brazil	70,9500000
Bulgaria	40,5100000
Cameroon	81,3600000
Colombia	58,7000000
Costa Rica	58,7300000
Republic of Cape Verde	77,5300000
Turkey	60,0000000

Country of employment	Weightings applicable with effect from 1 December 1995
Angola	101,6400000
Burundi	80,6600000
Cameroon	85,0000000
Dominican Republic	68,5500000
Gambia	75,1000000
Ghana	36,6700000
Guinea-Bissau	61,8500000
India	36,0400000
Israel	96,6400000
Jamaica	42,1300000
Mexico	45,5600000
Mozambique	43,1600000
Papua New Guinea	81,4900000
Poland	78,2500000
Romania	37,6800000
Sierra Leone	66,4900000
Slovenia	80,9000000
Sudan	31,4600000
Tanzania	36,8400000
Togo	76,4000000
Turkey	62,9000000
Uganda	55,1800000
Ukraine	86,2000000
Uruguay	84,0900000
Zimbabwe	35,6200000

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

on import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana,
Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia

(96/395/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 715/90 of 5 March 1990 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP) or in the overseas countries and territories (OCT)⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 619/96⁽²⁾, and in particular Article 27 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 589/96 of 2 April 1996 laying down detailed rules for the application in the beef and veal sector of Council Regulation (EEC) No 715/90 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽³⁾, in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EC) No 589/96 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, imports must take place within the limits of the quantities specified for each of these exporting non-member countries;

Whereas the applications for import licences submitted between 1 and 10 June 1996, expressed in terms of boned meat, in accordance with Regulation (EC) No 589/96, do not exceed, in respect of products originating from Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia the quantities available from these States; whereas it is therefore possible to issue import licences in respect of the quantities requested;

Whereas the quantities in respect of which licences may be applied for from 1 July 1996, should be fixed within the scope of the total quantity of 52 100 tonnes;

Whereas it seems expedient to recall that this Decision is without prejudice to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine, ovine and caprine animals and swine, fresh meat or meat products from third countries⁽⁴⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue on 21 June 1996 import licences for beef and veal products, expressed as boned meat, originating in certain African, Caribbean and Pacific States, in respect of the following quantities and countries of origin:

Germany:

- 350,000 tonnes originating in Botswana,
- 60,000 tonnes originating in Madagascar,
- 450,000 tonnes originating in Namibia;

Netherlands:

- 100,000 tonnes originating in Botswana;

United Kingdom:

- 785,000 tonnes originating in Botswana,
- 84,000 tonnes originating in Swaziland,
- 759,000 tonnes originating in Zimbabwe,
- 700,000 tonnes originating in Namibia.

⁽¹⁾ OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.

⁽²⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1996, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 84, 3. 4. 1996, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

Article 2

Licence applications may be submitted, pursuant to Article 3 (3) of Regulation (EC) No 589/96 during the first 10 days of July 1996 for the following quantities of boned beef and veal:

— Botswana:	12 136,000 tonnes,
— Kenya:	142,000 tonnes,
— Madagascar:	6 644,187 tonnes,
— Swaziland:	3 064,000 tonnes,
— Zimbabwe:	6 017,180 tonnes,
— Namibia:	8 635,006 tonnes.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

concerning a request for exemption made by France pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the French text is authentic)

(96/396/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 95/54/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request made by France on 8 January 1996 and received by the Commission on 17 January 1996 was accompanied by a report containing the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns a type of gaseous discharge lamp designed to equip two types of headlamp for a certain type of motor vehicle;

Whereas the information communicated by France indicates that the technology and the basic concept of these new types of gaseous discharge lamp and headlamp do not satisfy the requirements of Community rules; whereas, however, the descriptions of the tests, the results thereof and the steps taken to ensure road safety are satisfactory and provide a safety level equivalent to that of lamps and headlamps covered by the requirements of the directives in force, particularly those of Council Directive 76/761/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to motor-vehicle headlamps which function as main-beam and/or dipped-beam headlamps and to incandescent electric filament lamps for such headlamps⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/517/EEC⁽⁴⁾;

Whereas this new type of gaseous discharge lamp and these two new types of headlamp meet the requirements of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulations Nos 98 and 99; whereas it is therefore justified to allow the three elements covered by the request for exemption, i.e. the type of gaseous discharge lamp, the two types of headlamp fitted with this type of

lamp and the type of motor vehicle, to benefit from the granting of EEC type-approval provided that the type of vehicle concerned is equipped with an automatic headlamp adjustment system, a headlamp cleaning device and a system ensuring that the dipped beams are permanently lit;

Whereas the Community Directives concerned will be amended to allow discharge lamps derived from this new technology, headlamps fitted with such lamps and motor vehicles equipped with such headlamps to be placed on the market;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress, set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request for exemption made by France concerning a type of gaseous discharge lamp designed to equip two types of headlamp for a type of motor vehicle, is approved on condition that the vehicle type concerned be equipped with an automatic headlamp adjustment system, a headlamp cleaning device and a system ensuring that the dipped beams are permanently lit.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 266, 8. 11. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 96.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

concerning a request for exemption made by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Italian text is authentic)

(96/397/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 95/54/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas on 1 March 1996 Italy lodged a request, received by the Commission on 4 March 1996, which contained the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of a certain type of vehicle with a third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations Nos 7 and 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to authorize the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress, set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The request for exemption made by Italy concerning the production and fitting of a third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted on the type of vehicle concerned in accordance with ECE Regulation No 48, is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 266, 8. 11. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

concerning a request for exemption made by Belgium pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(96/398/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers ⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 95/54/EC ⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas on 21 February 1996 Belgium lodged a request, received by the Commission on 23 February 1996, which contained the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of a certain type of vehicle and three variants of it with two types of third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers ⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC ⁽⁴⁾, and of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers ⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC ⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

description of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations Nos 7 and 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to authorize the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress, set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request for exemption made by Belgium concerning the production and fitting of two types of third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the type of vehicle and the three variants of it for which they are intended, is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 266, 8. 11. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

concerning a request for exemption made by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Italian text is authentic)

(96/399/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers ⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 95/54/EC ⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas on 23 February 1996 Italy lodged a request, received by the Commission on 27 February 1996, which contained the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of a certain type of vehicle and 28 versions of it with a third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers ⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC ⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers ⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC ⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations Nos 7 and 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to authorize the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress, set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The request for exemption made by Italy concerning the production and fitting of a third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the type of vehicle and the 28 versions of it for which it is intended, is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 266, 8. 11. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

concerning a request for exemption made by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Italian text is authentic)

(96/400/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 95/54/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas on 23 February 1996 Italy lodged a request, received by the Commission on 27 February 1996, which contained the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of a certain type of vehicle and three variants of it with a third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations Nos 7 and 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to authorize the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress, set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The request for exemption made by Italy concerning the production and fitting of a third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the type of vehicle and the three variants of it for which it is intended, is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 266, 8. 11. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 19 June 1996

concerning a request for exemption made by Belgium pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(96/401/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 95/54/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas on 21 February 1996 Belgium lodged a request, received by the Commission on 23 February 1996, which contained the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of a certain type of vehicle and two variants of it with a certain type of third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, and of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations Nos 7 and 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to authorize the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on the Adaptation to Technical Progress, set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The request for exemption made by Belgium concerning the production and fitting of a certain type of third stop lamp, falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the type of vehicle and the two variants of it for which it is intended, is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 19 June 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 266, 8. 11. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Directive 95/39/EC of 17 July 1995 amending the Annexes to Directives 86/362/EEC and 86/363/EEC on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on cereals and foodstuffs of animal origin

(Official Journal of the European Communities No L 197 of 22 August 1995)

On page 30, Article 2 (1), footnote (1), line 2:

for: '... is one-sixth of the value ...',

read: '... is one tenth of the value ...'.
